

CORRIGE

Ces éléments de correction n'ont qu'une valeur indicative. Ils ne peuvent en aucun cas engager la responsabilité des autorités académiques, chaque jury est souverain.

BACCALAURÉAT PROFESSIONNEL

ALLEMAND

SECTEUR INDUSTRIEL

ÉPREUVE ÉCRITE DE LANGUE VIVANTE
Session 2007

CORRIGÉ

ABSOLVENTEN AUF JOBSUCHE

A – COMPRÉHENSION (12 points)

1. Répondez en français à la question suivante : (3 points)

Quels problèmes rencontre Anna Bonack depuis la fin de ses études ?

- pas d'emploi fixe
- pas de logement fixe
- peu d'argent
- absence de reconnaissance (sera également accepté)

2. À la lecture du texte, les affirmations suivantes sont-elles vraies ou fausses ? Justifiez votre réponse par une phrase ou une expression tirée du texte. (7 points)

Affirmations	Vrai	Faux
a. Anna Bonack possède le baccalauréat. Justification : Nach dem Abitur ...	X	
a. Elle a trouvé un emploi fixe après l'obtention de son diplôme universitaire. Justification : Seitdem macht sie Praktika. ou Das Problem ist, dass sie nur befristet und oft unterbezahlt arbeiten kann.		X
c. Elle souhaite trouver un emploi dans le domaine politique ou administratif. Justification : Ihr Ziel ist eine Stelle als Mitarbeiterin in Politik oder Verwaltung.	X	
b. Elle a quitté son appartement et a tout vendu pour être mobile. Justification : Um freier zu sein, gab sie die Wohnung auf, verkaufte ihre Möbel.	X	
c. Ses contrats de location et de travail ne durent jamais plus de six semaines. Justification : Von Arbeitsvertrag zu Arbeitsvertrag, von Miete zu Miete, meist für vier oder sechs Wochen.	X	
f. Elle a étudié la vie des nomades lors d'un stage à la Commission Européenne. Justification : Das Nomadenlebensprinzip hat sie von Praktikums-Kollegen gelernt.		X
g. Elle gagne 700 euros par mois. Justification : ... ihre Eltern unterstützen sie monatlich mit 700 Euro.		X

3. Répondez aux questions en français. (2 points)

a. Que pense Anna de cette vie faite de changements ?

Elle la trouve enrichissante OU Elle se sent bien dans sa vie.

b. Quel problème évoque Anna dans la dernière phrase du texte ?

Le manque de reconnaissance dans son travail.

B - EXPRESSION ÉCRITE EN ALLEMAND (8 points)**1. Compétence linguistique (4 points)**

Anna postule à un emploi. Elle expose dans une lettre de candidature son parcours universitaire et professionnel. Rédigez quatre phrases en employant des liens chronologiques différents.

2 points pour l'emploi correct des connecteurs chronologiques.

2 points pour une utilisation correcte des temps du passé.

2. Expression semi-guidée en allemand (4 points)

Traitez le sujet suivant sur la copie d'examen : (environ 100 mots)

Nach Ihrem Berufsabitur möchten Sie nicht gleich arbeiten. Sie wollen, wie Anna, noch Erfahrung im Ausland sammeln. Ihre Eltern machen sich Sorgen. Sie versuchen, sie zu beruhigen und zu überzeugen.

Critères d'évaluation :

- **Richesse lexicale et correction de la langue (1,5 point)**
- **Richesse de l'argumentation (1 point)**
- **Cohérence du texte (1 point)**
- **Respect de la longueur demandée (0,5 point)**